edugaliza.org
o ensino galego na rede

Medidas tradicionais galegas : Superficie

Nome	Orixe	Imaxe	Equivalencia	Medidas relacionadas	O pecul
Vara	Tamén era empregada en Carnota como unidade de superficie		Equivalía a 2 metros cuadrados.	A vara lonxitudinal	
Cuartillo	O cuartillo era a vintecatroava parte do ferrado.		A equivalencia co sistema métrico é variable, posto que era un divisor do ferrado, que como se ve abaixo, era unha medida distinta en cada zona ou concello.	Á hora de pasar ferrados e cuartillos ao sistema métrico fixo falta establecer unha tabua de equivalencias e redondeos moi peculiares. Podes consultar a tabua de equivalencias entre ferrados, cuartillos e metros cuadrados usada no concello de Carnota	
Ferrado	Usada fundamentalmente na agricultura. Varía moito segundo as diferentes zonas do país. Como medida de superficie		Anda ao redor dos 500 metros cuadrados, mellor consultar a tabua por concellos.	Se queres ver as diferentes equivalencias por concellos, podes consultar unha tabua de equivalencias de ferrados e metros cuadrados por concello. Tamén recibe este nome unha medida de capacidade...	Debid pago q tradici cons ferrado millo, as alde aprend es rudimen os nen chan escolas
Fanega	Empregábase para medir grandes extensións de terreo.		2.103 metros cuadrados.	Na 'Historia de Galicia' cítase unha fanega formada por 12 copelos (usada en terras de regadío). As fanegas agrupábanse de 24 en 24, recibindo cada grupo un día de auga.	De Carb estudo esta u outra empreg co

Medidas tradicionais galegas : Superficie

Copelo	Utilizábase na provincia de Ourense, aínda se usa hoxe na terra de Celanova		21 metros cuadrados		

http://www.arquitecturagalega.net/AG/dicionario/medidas.html mantén unha páxina con equivalencias de medidas tradicionais.

Carlos Feijoo Osorio, desde Arxentina ofrece recopilación e comentarios nos que se mencionan as unidades tradicionais galegas.